



# Chladnička

## návod na obsluhu a inštaláciu

Slovensky

predstavte si tie možnosti

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky Samsung.  
Aby ste mohli lepšie využívať naše služby,  
zaregistrujte svoj výrobok na adrese  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

Samostatne stojace zariadenie

**SAMSUNG**

# bezpečnostné informácie




## BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Pred spustením zariadenia do prevádzky si dôkladne prečítajte túto príručku a uschovajte ju na bezpečnom mieste v blízkosti zariadenia pre budúcu potrebu.
- Používajte toto zariadenie len pre účely jemu určené ako je to popísané v tejto užívateľskej príručke. Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými psychickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo neskúsenými osobami, ak nie sú pod dozorom alebo neboli poučené o spôsobe používania spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Varovania a dôležité bezpečnostné pokyny uvedené v tejto príručke nepokrývajú všetky možné podmienky a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Pri inštalácii, údržbe a obsluhu tohto spotrebiča používajte zdravý rozum a buďte opatrní.

- Nasledujúci návod na obsluhu slúži pre viac modelov, vlastnosti vašej chladničky sa môžu preto v niektorých detailoch odlišovať od vlastností popísaných v tomto návode a nemusia platiť všetky varovné označenia. Ak máte akékoľvek otázky alebo obavy, kontaktujte najbližšie servisné stredisko alebo pomoc a informácie nájdete na webovej stránke [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Dôležité bezpečnostné symboly a upozornenia:

 VÝSTRAHA	Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť <b>vážne zranenia alebo smrť</b> .
 UPOZORNENIE	Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť <b>ľahšie zranenia alebo škody na majetku</b> .
	ToTo neskúšajte.
	ToTo nerozoberajte.
	TohoTo sa nedotýkajte.
	Podrobne dodržiavajte pokyny.
	Odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky.

	Uistite sa, že je zariadenie uzemnené, aby ste tak predišli úrazu elektrickým prúdom.
	Ak potrebujete pomoc, zavolajte na kontaktné centrum.
	Poznámka.

**Tieto symboly vás varujú pred možnosťou zranenia vás a iných osôb.**

**Bezvýhradne ich dodržiavajte.**

**Po prečítaní tejto časti si návod uschovajte na bezpečnom mieste pre prípadné budúce použitie.**


### **CE Upozornenie**

Tento výrobok je v súlade so Smernicou o nízkom napätí (2006/95/ES), Smernicou o elektromagnetickej kompatibilite (2004/108/ES), Smernicou o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (2011/65/EÚ), Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č. 1060/2010 a so Smernicou o Eko dizajne (2009/125/ES) implementovanými Nariadením (ES) č. 643/2009 Európskej únie. (Platí pre

výrobky predávané v krajinách EÚ)

## **DÔLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ OZNAČENIA PRE PREPRAVU A MIESTO INŠTALÁCIE**




-  • Pri preprave a inštalácii chladničky je potrebné dbať na to, aby nedošlo k poškodeniu niektorej z častí chladiaceho okruhu.
- Chladiaca zmes unikajúca z okruhu sa môže vznietiť alebo spôsobiť poranenie očí. Ak zistíte únik chladiacej zmesi, nepribližujte sa k chladničke s otvoreným plameňom alebo s predmetmi, od ktorých by mohlo nastať vznietenie. Miestnosť ihneď dôkladne vyvetrajte.
- Aby sa pri výskyte netesnosti chladiaceho okruhu nevytvorila výbušná zmes vzduch plyn, je potrebné umiestniť chladničku do miestnosti dostatočnej veľkosti; veľkosť miestnosti závisí od množstva použitého chladiaceho média.
- Nikdy nezapínajte chladničku, ak sú na nej viditeľné akékoľvek stopy poškodenia. V prípade pochybností konzultujte problém s vaším

predajcom. Veľkosť miestnosti, v ktorej sa nachádza chladnička, musí byť 1 m<sup>3</sup> na každých 8 g chladiacej zmesi R600a vo vnútri chladiaceho okruhu chladničky. Objem chladiacej zmesi vo vašom modeli chladničky je uvedený na štítku vo vnútri chladničky.


## DÔLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ OZNAČENIA PRE INŠTALÁCIU



-  • Chladničku neinštalujte vo vlhkom prostredí alebo tam, kde by mohlo dôjsť ku kontaktu s vodou.
- Pri poškodení izolácie elektrických častí by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k požiaru.
- Chladničku neumiestňujte na miesto, kde by bola vystavená priamemu slnečnému žiareniu alebo teplu zo sporáka, pece alebo iných zariadení.
- Nepripájajte niekoľko spotrebičov do spoločnej zásuvky. Chladnička by mala byť vždy zapojená do samostatnej elektrickej zásuvky, v ktorej je také napätie, ako sa uvádza na štítku chladničky.
- Zabezpečíte tak najlepší výkon

a tiež zabránite preťaženiu elektrickej inštalácie v domácnosti. Predídete tak možnosti vzniku požiaru, ktorý by mohol vzniknúť prehriatím vodičov.

- Pre zapojenie chladničky nepoužívajte zásuvku, ktorá je uvoľnená.
- Vzniká nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte šnúru, ktorej izolácia je popraskaná alebo akokoľvek poškodená.
- Sieťovú šnúru nadmerne neohýňajte a nekladte na ňu ťažké predmety.
- V blízkosti chladničky nepoužívajte horľavé spreje.
- Aerosóly používané v blízkosti chladničky môžu spôsobiť výbuch alebo požiar.

- 
-  • Pred uvedením chladničky do prevádzky je nutné ju vhodne umiestniť a správne nainštalovať podľa pokynov uvedených v tomto návode.
  - Zapojte napájacie vedenie do správnej polohy so šnúrou visiacerou smerom nadol.
  - Ak zapojíte sieťovú zástrčku

naopak, môže vzniknúť skrat na vedení a spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

- Uistite sa, že sieťová šnúra nie je žiadnou časťou chladničky pritlačená alebo poškodená.
- Pri presúvaní chladničky dávajte pozor, aby ste ju nepresúvali cez sieťovú šnúru alebo aby ste ju nijak nepoškodili.
- Predídete možnosti vzniku požiaru skratom.
- Chladnička musí byť umiestnená tak, aby bola zástrčka po inštalácii voľne prístupná.



- Chladnička musí byť uzemnená.
- Chladničku je potrebné uzemniť, aby nedošlo k úrazom elektrickým prúdom.
- Na uzemnenie nikdy nepoužívajte plynové potrubie, telefónne vedenie alebo bleskozvody.
- Nesprávne uzemnenie môže byť príčinou úrazu elektrickým prúdom.



- Poškodenú sieťovú šnúru

dajte ihneď vymeniť u výrobcu alebo u autorizovaného servisného technika.

- Poistku na chladničke môže vymeniť iba kvalifikovaný servisný technik alebo servisná spoločnosť.
- Ak tak neurobíte, môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.

## UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA INŠTALÁCIE



UPOZORNENIE



- Dbajte o to, aby vetracie otvory na zariadení alebo na montážnej konštrukcii neboli nijak blokované.
- Po inštalácii nechajte spotrebič stáť 2 hodiny v pokoji.

## DÔLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ OZNAČENIA PRE POUŽITIE



VÝSTRAHA



- Sieťovú šnúru nepripájajte do zásuvky mokrými rukami.
- Na vrchu chladničky neskladujte žiadne predmety.
- Pri otvorení dvierok môžu uskladnené predmety vypadnúť a spôsobiť zranenie osôb alebo hmotné škody.
- Na chladničku nekladte

- nádoby s vodou.
- Pri rozliatí hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
  - Nedovoľte, aby sa deti vešali na dvere chladničky.
  - Nedodržanie tohto pokynu môže spôsobiť vážne zranenie osôb.
  - Dvere nenechávajte otvorené, keď je chladnička bez dozoru a nedovoľte deťom, aby vstupovali do vnútorného priestoru chladničky.
  - Existuje nebezpečenstvo uviaznutia detí v chladničke s následným vážnym ohrozením zdravia v dôsledku podchladenia.
  - Nikdy nedávajte prsty alebo iné predmety do otvoru dávkovača.
  - Môžete si spôsobiť zranenie alebo poškodiť prístroj.
  - V chladničke neskladujte prchavé alebo horľavé látky, napr. benzén, riedidlo, alkohol, éter alebo LPG.
  - Skladovanie ktorejkoľvek z uvedených látok môže spôsobiť výbuch.
  - V priestoroch chladničky neskladujte farmaceutické produkty, vedecké alebo iné materiály citlivé na nízku teplotu.
  - Chladnička nie je určená na skladovanie predmetov a látok, ktoré vyžadujú prostredie s presne regulovanou teplotou.
  - Vo vnútornom priestore zariadenia nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak nie sú priamo výrobcom odporúčané.
  - Na sušenie vnútorného priestoru chladničky nepoužívajte sušič vlasov. Na odstránenie zápachu nedávajte do vnútra chladničky zapálenú sviečku.
  - Môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
  - Nedotýkajte sa vnútorných stien mrazničky alebo uskladnených zmrazených potravín vlhkými rukami.
  - Môžu sa vytvoriť omrzliny.
  - Na odstránenie ľadu pri odmrazovaní nepoužívajte žiadne mechanické náradie ani iné prostriedky, ktoré neodporúča výrobca.
  - Dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu chladiaceho okruhu.

★ • Tento výrobok je určený len na skladovanie potravín v domácnostiach.

- Fľaše skladujte tesne vedľa seba tak, aby nevypadli.
- Ak zistíte netesnosť plynu, nepribližujte sa k zariadeniu s otvoreným ohňom alebo iným zdrojom zapálenia a na niekoľko minút vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa zariadenie nachádza.
- Používajte vždy len LED lampy dodávané výrobcom alebo servisnými zástupcami.
- Je potrebné dohliadať na deti, aby sa so spotrebičom nehrali a/alebo naň neliezli.
- Prsty udržiajte mimo oblasť “azeotropických” bodov; vzdialenosť medzi dverami a skriň je nevyhnutne malá. Ak sú v oblasti deti, dajte pri otváraní dverí pozor.

---

✂ • Chladničku nikdy sami neopravujte ani nerozoberajte.

- Mohli by ste spôsobiť požiar, poškodiť prístroj a/alebo si spôsobiť zranenie. V prípade poruchy kontaktujte vašich servisných zástupcov.

✍ • Ak zariadenie vydáva zvláštne zvuky, cítite zápach horenia alebo dym, okamžite odpojte chladničku z elektrickej siete a kontaktujte najbližšie servisné centrum.

- Ak tak neurobíte, môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar. Dbajte o to, aby vetracie otvory na zariadení alebo na montážnej konštrukcii neboli nijak blokové.
- Ak je pre vás výmena vnútorného osvetlenia príliš zložitá, obráťte sa na autorizovaný servis.
- Ak je výrobok vybavený LED lampou, nerozoberajte svojpomocne kryt lampy ani LED lampu samotnú.
- Prosím skontaktujte vašich servisných zástupcov.
- Ak sa v chladničke nachádza prach alebo voda, vytiahnite sieťový kábel zo zásuvky a kontaktujte vaše servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.
- Predídete možnosti vzniku požiaru.

## UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA POUŽITIA



- Ako zaistiť optimálny výkon spotrebiča:
  - Neukladajte potraviny príliš blízko ventilačných otvorov v zadnej časti chladničky, aby nebránili voľnej cirkulácii vzduchu.
- Pred uložením do chladničky potraviny vhodným spôsobom zabalíte alebo ich vložte do hermetických nádob.
- Nevkladajte do mrazničky perlivé nápoje. Do mrazničky nedávajte fľaše ani sklenené nádoby.
- Po zamrznutí obsahu môže sklo prasknúť a spôsobiť zranenie alebo materiálne škody.
- Nemeňte funkcie chladničky ani ju inak neupravujte.
- Zmeny alebo úpravy môžu spôsobiť zranenie a/alebo materiálne škody. A tretia strana zmenila alebo upravila tento spotrebič, nevzťahuje sa naň záručný servis spoločnosti Samsung a spoločnosť Samsung nepreberá žiadnu zodpovednosť za bezpečnosť a škody spôsobené úpravou tohto zariadenie treťou

stranou.

- Neblokujte vetracie otvory.
- Ak sa vetracie otvory zablokujú, hlavne plastovými taškami, chladnička sa môže podchlaďiť. Ak podchladenie trvá príliš dlho, vodný filter môže prasknúť a spôsobiť únik vody.
- Čerstvé potraviny v prípade zmrazenia neukladajte tesne vedľa už zmrazených potravín.
- Dodržiavajte odporúčanú dobu skladovania a dátum spotreby mrazených potravín.
- Naplňte nádrž na vodu, zásobník na ľad, na ľadové kocky len pitnou vodou.
- Používajte zásadne výrobnik ľadu dodaný s chladničkou.
- Prívod vody k tejto chladničke musí nainštalovať a pripojiť iba kvalifikovaná osoba a voda musí byť pitná.
- Pre správnu funkciu výrobníka ľadu je potrebný tlak vody 138 až 862 kPa (1,4 až 8,8 kgf/cm<sup>3</sup>).

## UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA ČISTENIA A ÚDRŽBY



- Nepoužívajte priamy prúd vody na čistenie vnútorných ani vonkajších



stien chladničky.

- Hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- V blízkosti chladničky nestriekajte horľavými plynmi.
- Hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo požiaru.
- Čistiace výrobky nestriekajte priamo na displej.
- Vytlačené písmená na displeji by mohli zmiznúť.
- Z dierok zástrčky odstráňte nečistoty a prach. Pri čistení zástrčky sieťového kábla a odstraňovaní nečistôt a prachu z kolíkov zástrčky však nepoužívajte mokré ani vlhké textílie.
- Inak vzniká nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nestrkajte prsty ani žiadne iné predmety do otvoru dávkovača a žľabu na ľad.
- Môže to spôsobiť úraz alebo poškodenie materiálu.



- Pred čistením alebo opravou odpojte chladničku od siete.

## DÔLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ OZNAČENIA PRE LIKVIDÁCIU



- Pred likvidáciou sa ubezpečte, že žiadne z potrubí v zadnej časti zariadenia nie je poškodené.
- Ako chladiaci plyn sa používa R600a alebo R134a. Typ chladiaceho média je uvedený na štítku kompresora na zadnej strane prístroja a na technickom štítku vo vnútri chladničky. Ak tento výrobok obsahuje horľavý plyn (chladiace médium R600a), o jeho bezpečnej likvidácii sa poraďte s príslušnými miestnymi úradmi. Ako plniaci plyn pri výrobe izolácie sa používa cyklopentán. Plyny obsiahnuté v izolačných materiáloch sa musia likvidovať špeciálnym spôsobom. Obráťte sa na miestne úrady, kde vám poradia, ako bezpečne zlikvidovať tento výrobok. Pred likvidáciou prístroja skontrolujte, či nie sú poškodené rúrky na zadnej stene prístroja. Potrubia by sa mali lámať na otvorenom priestranstve.

- Toto zariadenie obsahuje malé množstvo chladiaceho plynu izobutánu (R600a). Izobután je prírodný plyn bez negatívnych vplyvov na životné prostredie, ktorý je však horľavý. Pri preprave a inštalácii chladničky je potrebné dbať na to, aby nedošlo k poškodeniu niektorej z častí chladiaceho okruhu.
- Pri likvidácii tejto alebo inej chladničky odstráňte dvere/tesnenie dverí a kľučku dverí, aby nemohlo dôjsť k tomu, že malé dieťa alebo zviera zostane uzatvorené vo vnútri chladničky. Nechajte poličky v chladničke, aby do nej nemohli deti ľahko vliezť. Dbajte na to, aby sa deti so spotrebičom nehrali.
- Obalový materiál, v ktorom je chladnička pri zakúpení, zneškodnite prosím spôsobom rešpektujúcim životné prostredie.



## ĎALŠIE TIPY NA SPRÁVNE POUŽÍVANIE

- V prípade výpadku elektrickej energie kontaktujte miestneho dodávateľa elektrickej energie a zistite, ako dlho výpadok potrvá.
- V prípade krátkodobého výpadku prúdu na jednu až dve hodiny zvyčajne nedôjde k podstatnej zmene teplôt v chladničke. Počas výpadku prúdu však odporúčame obmedziť otváranie dvierok chladničky na minimum.
- Ale ak presiahne výpadok prúdu 24 hodín, vyberte všetky zmrazené potraviny.
- Ak je vaša chladnička vybavená zámkom, kľúče neukladajte v dosahu detí ani v blízkosti spotrebiča.
- Ak je okolitá teplota chladničky dlhšie nižšia než je rozpätie teplôt, pre ktoré je určená, môže dôjsť ku krátkodobému prerušeniu chodu prístroja (možnosť rozmrazenia obsahu alebo zvýšenia teploty v chladničke).
- Neskladujte potraviny, ktoré ľahko podliehajú skaze pri nízkych teplotách, ako banány alebo melóny.
- Mraznička je vybavená systémom automatického odmrazovania, preto nie je potrebné odmrazovať ju ručne.
- Krivka zvýšenia teploty počas automatického odmrazovania

úplne zodpovedá normám ISO. Ak chcete zabrániť nežiaducemu zvýšeniu teploty zmrazených potravín pri odmrázovaní zariadenia, zabaľte zmrazené potraviny do niekoľkých vrstiev novinového papiera.

- Každé zvýšenie teploty zmrazených potravín počas odmrázovania môže skrátiť dobu ich skladovania.

## Úspora energie

- Spotrebič umiestnite v chladnej, suchej a dostatočne vetranej miestnosti. Spotrebič nesmie byť vystavený priamemu dopadu slnečných lúčov a umiestnený v tesnej blízkosti zdrojov tepla (napr. radiátora).
- Nikdy nezakrývajte vetracie otvory a mriežky spotrebiča.
- Horúce pokrmy nechajte pred vložením do chladničky vychladnúť.
- Zmrazené potraviny

rozmrazujte v chladničke. Využijete tak ich nízke teploty na ochladenie ostatných potravín uložených v chladničke.

- Pri manipulácii s uloženými potravinami nenechávajte dvierka chladničky príliš dlho otvorené. Dlhé a časté otváranie dvierok spôsobuje nadmernú tvorbu ľadu v mrazničke.
- Pravidelne čistite zadnú stranu chladničky. Prach zvyšuje spotrebu energie.
- Nenastavujte chladnejšiu teplotu, ako je potrebné.
- Zaistite dostatočný odvod vzduchu na základni chladničky a na jej zadnej stene. Nezakrývajte vetracie vzduchové otvory.
- Pri inštalácii zaistite odstup sprava, zľava, zo zadnej a hornej časti. Toto vám pomôže znížiť spotrebu energie a znížiť účty za energiu.

## obsah

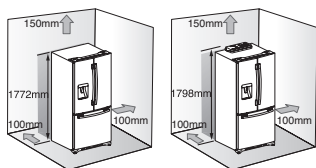
NASTAVENIE VAŠEJ CHLADNIČKY .....	12
POUŽÍVANIE VAŠEJ CHLADNIČKY SAMSUNG .....	21
ODSTRAŇOVANIE PORÚCH .....	25

# nastavenie vašej chladničky

## PRÍPRAVA NA INŠTALÁCIU CHLADNIČKY

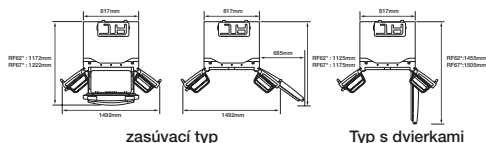
Blahoželáme k zakúpeniu tejto chladničky Samsung. Veríme, že využijete veľa najnovších vlastností a schopností, ktorými tento nový prístroj disponuje.

### Voľba najlepšieho umiestnenia chladničky



- Miesto, kde je jednoduchý prístup k rozvodu vody.
- Miesto bez priameho pôsobenia slnečných lúčov.
- Miesto na vodorovnej (alebo takmer vodorovnej) podlahe.
- Miesto s dostatočným priestorom pre otváranie dverí chladničky.
- Zabezpečte dostatočný priestor pre cirkuláciu vzduchu napravo, naľavo, v zadnej a prednej časti. Ak nemá chladnička dostatok miesta, vnútorný systém chladenia nemusí fungovať správne.
- Uistite sa, že so zariadením sa bude dať voľne pohybovať v prípade vykonania údržby a služieb.

V prvom rade! Odmerajte rozmery dverí (šírku aj výšku), prahy, stropy, schodišťa atď. a ubezpečte sa, či môžete chladničku ľahko premiestniť na určené miesto.

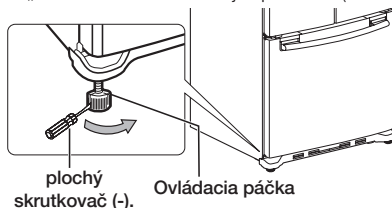


- Ponechajte zo všetkých strán chladničky dostatočný voľný priestor. Zníži sa tak spotreba energie a vaše účty za elektrinu budú nižšie.
- Ak nainštalujete chladničku na miesto s teplotou nižšou ako 10 °C, nemusí fungovať optimálne.
- Chladničku neinštalujte na miesto so zvýšenou vlhkosťou.

## Posúvanie vašej chladničky



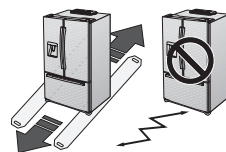
Uistite sa, že predné nastavovacie nohy sú v hornej polohe (nad podlahou), aby nedošlo k poškodeniu podlahy. Pozrite si časť „Nastavenie dverí“ v tejto príručke (strana 19).



## PODLAHA

Kvôli správnej inštalácii musí byť táto chladnička umiestnená na rovnom povrchu z tvrdého materiálu, ktorý má rovnakú výšku ako zvyšok podlahy. Tento povrch by mal byť dostatočne pevný, aby udržal úplne naloženú chladničku, alebo približne 106 kg.

Na ochranu povrchu podlahy vyrežte veľkú časť kartónu a umiestnite ho pod chladničku na miesto, kde pracujete. Pri posúvaní chladničky ju ťahajte priamo von a vráťte ju na miesto zatlačením priamo dnu.



## INŠTALÁCIA VODNÉHO POTRUBIA (MODEL S AUTOMATICKÝM VÝROBNÍKOM ĽADU)

### Pred inštaláciou vodného potrubia

- Na inštaláciu vodovodného potrubia sa nevzťahuje záruka výrobcu chladničky. Preto si pred inštaláciou vodovodného potrubia prečítajte všetky kroky inštalácie a dôsledne dodržiavajte tieto pokyny, aby ste minimalizovali riziko poškodenia vodou, ktoré môže byť dosť nákladné.
- Búchajúce potrubie (voda spôsobujúca hluk v potrubí) v domovej vodoinštalácii môže spôsobiť poškodenie dielov chladničky a viesť k unikaniu vody alebo k zatopeniu. Pred inštaláciou vodného potrubia do chladničky zavolaťte kvalifikovaného vodoinštalatéra, aby tento problém odstránil.

- Aby ste predišli popáleninám a poškodeniu výrobku, nepripájajte vodovodné potrubie k potrubiu na horúcu vodu.
- Neinštalujte vodné potrubie na miestach, kde teploty klesajú pod bod mrazu.
- Pri používaní akéhokoľvek elektrického náradia (napr. elektrickej vŕtačky) počas inštalácie skontrolujte, či je zariadenie izolované alebo zapojené tak, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- Celá inštalácia musí byť v súlade s požiadavkami miestnej normy týkajúcej sa vodoinštalácie.
- Na súpravu pre vodovodné potrubie a na vodný filter sa záruka spoločnosti Samsung nevzťahuje. Výrobca (alebo predajca, inštalatér) týchto dielov je zodpovedný za akékoľvek chyby a celú škodu spôsobenú vodným filtrom a súpravou pre vodovodné potrubie.
- Filter by sa mal vymieňať podľa pokynov výrobcu (alebo predajcu).
- Ak si chcete objednať ďalšie vodné filtre, kontaktujte, prosím, výrobcu (alebo predajcu) filtrov.



### Skontrolujte nižšie uvedené príslušenstvo.



Príchytka prívodu vody a skrutky



Prívodná hadica vody



Spojka rúrok



Upevňovacia spojka

Obráťte sa na časť „VYKONANIE MENŠÍCH NASTAVENÍ MEDZI DVERAMI“ (na strane 20)

- potrubie vložte úplne dovnútra).
- Otvorte prívod vody a vypustite 3 litre do vedierka, aby sa vodný filter vyčistil.
- Vodný filter musí byť nainštalovaný mimo chladničky. Nedodáva sa s vašou novou chladničkou. Súprava kazety filtra (8) a držiaka (9) sa dá zakúpiť u predajcu, u ktorého ste si kúpili túto chladničku.
- Nepoužívajte medené potrubie.
- Odrežte hadicu, pričom dbajte na to, aby boli konce rovné a čisté.



Nesprávne



Správne

### Pripojte vodovod k chladničke

- Pripojte plastové potrubie na zadnej strane vašej chladničky k vývodu držiaka kazety (plastové potrubie úplne vložte do vývodu držiaka kazety).
- Vložte plastový príchytok do prívodu a vývodu držiaka kazety.
- Pustite vodu a skontrolujte prípadné netesnosti.

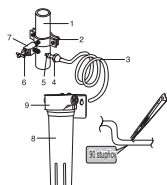


- Potrebnú kazetu filtra si môžete zakúpiť u predajcu, u ktorého ste kúpili túto chladničku. Ubezpečte sa, že kupujete kazetu filtra SAMSUNG (Číslo náhradnej kazety: DA29-00015A) pre optimálny výkon.
- Vodné potrubie musí byť pripojené iba k pitnej vode
- S chladničkou sa dodáva súprava prítlačnej armatúry a matice, ktorá sa nachádza v zásuvke v chladničke.
- Pri tlačení chladničky dozadu dávajte pozor, aby ste neprítlačili napájací kábel alebo vodovodné potrubie (prívodné potrubie výrobníka ľadu).

## Používanie vodného filtra (nie je súčasťou dodávky)

### pripojenie k prívodnému vodnému potrubiu

- Uzavrite hlavné prívodné vodné potrubie a vypnite výrobnik ľadu.
- Nájdite najbližšie potrubie pre studenú pitnú vodu.
- Dodržiavajte pokyny v súprave na inštaláciu vodného filtra.
- Po pripojení prívodného vodovodného potrubia k prívodu držiaka kazety a po inštalácii kazety filtra (plastové

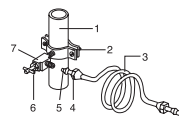


1. Potrubie na studenú vodu
2. Svorka potrubia
3. Plastové potrubie
4. Prítlačná matica
5. Prítlačná objímka
6. Baliaca matica
7. Uzatvárací ventil
8. Kazeta filtra
9. Držiak kazety

## Používanie bez vodného filtra

### Pripojenie k prívodnému vodnému potrubiu

- Uzavrite hlavné prívodné vodné potrubie a vypnite výrobnik ľadu.
- Nájdite najbližšie potrubie na studenú pitnú vodu.

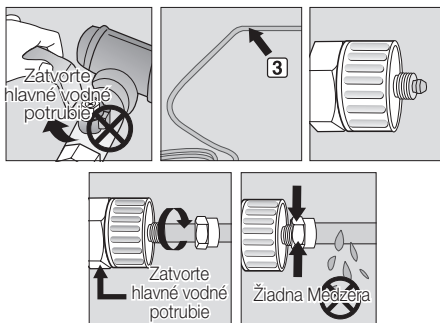


1. Potrubie na studenú vodu
2. Svorka potrubia
3. Plastové potrubie
4. Prítlačná matica
5. Prítlačná objímka
6. Baliaca matica
7. Uzatvárací ventil

1. Najskôr zastavte hlavný prívod vody.
2. Nájdite najbližšie potrubie pre studenú pitnú vodu.
3. Postupujte podľa inštrukcií na inštaláciu vodovodného potrubia v inštaláčnej súprave.

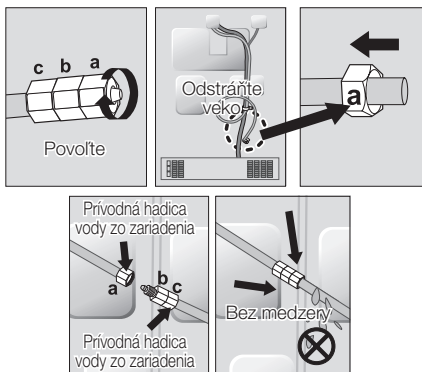
### UPOZORNENIE

Vodovodné potrubie musí byť pripojené k potrubiu na studenú vodu. Pripojením na teplú vodu môžete poškodiť čistiacu vložku.



### Pripojenie vodovodu k chladničke

1. Odoberte veko z vodného potrubia na zariadení a vložte prítlačnú maticu do vodného potrubia na zariadení. Tú získate po demontáži z dodaného vodného potrubia.
2. Spojte vodovodné potrubie zo zariadenia a vodovodné potrubie v súprave.
3. Pritiahnite prítlačnú maticu na tlakovú spojku. Medzi dielmi (A, B a C) nesmie byť žiadna medzera.
4. Pustite vodu a skontrolujte prípadné netesnosti.



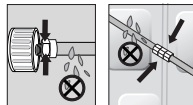
Prívod vody pripojte iba k zdroju pitnej vody.

Ak musíte opraviť alebo rozobrať vodné potrubie, odrežte z konca plastovej rúrky 6,5 mm, aby vznikol tesný spoj.



Po inštalácii prívodu vody skontrolujte tesnosť UPOZORNENIE Všetkých spojov.

- Záruka spoločnosti Samsung sa nevzťahuje na INŠTALÁCIU PRÍVODU VODY.
- Výdavky na vodovodnú inštaláciu hradí zákazník, pokiaľ nie sú tieto výdavky zahrnuté v dodávke od predajcu.
- V prípade potreby sa obráťte na inštalatéra alebo na spoločnosť autorizovanú na montáž spotrebičov Samsung.
- Ak dôjde v dôsledku nesprávnej inštalácie k úniku vody, obráťte sa na inštalatéra.



### NASTAVENIE CHLADNIČKY

Po inštalácii a umiestnení chladničky môžete nastaviť a využívať všetky vlastnosti a funkcie spotrebiča. Po dokončení nasledujúcich krokov by mala byť vaša chladnička plne funkčná.

1. Postavte chladničku na vhodné miesto tak, aby medzi chladničkou a stenami bola dostatočná vzdialenosť. Pozrite si pokyny na inštaláciu v tomto návode. (Str. 8 Voľba najlepšieho umiestnenia chladničky)
2. Po zapojení chladničky sa presvedčte, či sa pri otvorení dveriek rozsvieti vnútorné svetlo.
3. Reguláciu teploty nastavte na najnižšiu teplotu a vyčkajte hodinu. Mraznička by sa mala ľahko namraziť a motor by mal bežať pokojne a ticho.
4. Po zapnutí chladničky bude dosiahnutie potrebnej teploty trvať niekoľko hodín. Keď bude teplota dostatočne nízka, môžete do chladničky vložiť potraviny a nápoje.

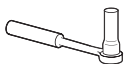
## Požadované náradie (Nie je súčasťou balenia)



Križový  
skrútkovač (+)



Plochý  
skrútkovač (-)



Nástrčkový kľúč  
(10 mm) (na  
skrútky)



Šesťhranný kľúč  
(Ø5mm) (pre  
stredný pánt)



Šesťhranný kľúč  
(5/32") (pre čap  
stredného pántu)

## DEMONTÁŽ DVIEROK CHLADNIČKY

V niektorých prípadoch inštalácie je potrebné demontovať dvere pri preprave chladničky na konečné miesto.

Ak to nie je potrebné, nevykonávajte demontáž dverí/zásuvky. Pred demontážou dverí/zásuvky si prečítajte nasledovné pokyny.



Pred demontážou dverí alebo zásuvky  
**UPOZORNENIE** odpojte chladničku od elektrickej siete.



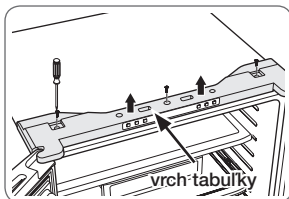
- Počas demontáže dverí/zásuvky dávajte pozor, aby vám nespadli, aby ste ich nepoškriabali a nepoškodili.
- Pri demontáži dverí/zásuvky dávajte pozor, aby ste sa nezranili.
- Dvere/zásuvku namontujte späť správnym spôsobom, aby ste predišli nasledovnému:
  - Vlhkosť spôsobená únikom vzduchu.
  - Nesprávne vycentrovanie dverí.
  - Plytvanie energiou kvôli netesnosti dverí.

## Demontáž dverí chladničky

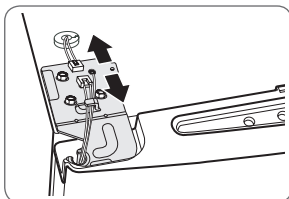


VYSTRAHA

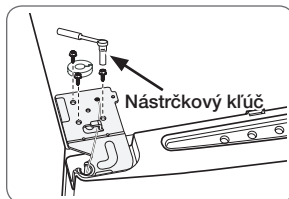
Počas demontáže dverí dávajte pozor, aby vám nespadli, a aby ste ich nepoškriabali!



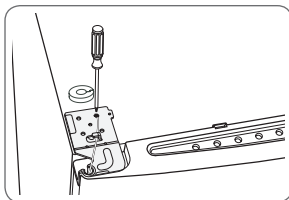
- Odstráňte 3 skrútky držiace hornú tabuľu a tabuľu vyberte.



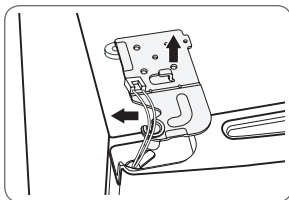
- Odpojte elektrické vedenie vo vrchnej časti chladničky.



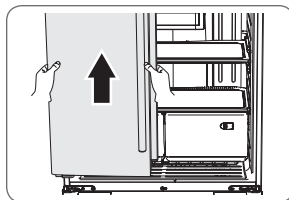
- Odstráňte 3 šesťhranné skrútky držiace pánt vo vrchnej časti chladničky pomocou 10 mm nástrčkového kľúča.



- Odstráňte skrútku na prichytenie uzemňovacieho kábla pomocou križového skrútkovača (+).



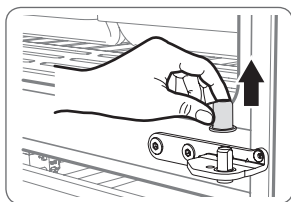
- Oddel'te pánt od elektrického vedenia a uzemňovacieho kábla tak, ako je to znázornené vyššie.



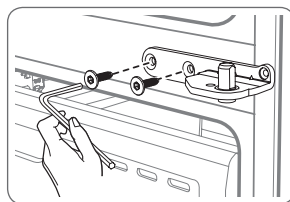
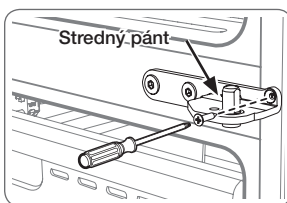
- Dvere vyberiete tak, že ich nadvihnete priamo hore. Počas demontáže dverí dávajte pozor, aby vám nespadli a aby ste ich nepoškriabali.



## Demontáž dverí mrazničky

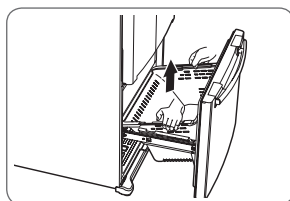


1. Vyberte kryt stredného pántu.

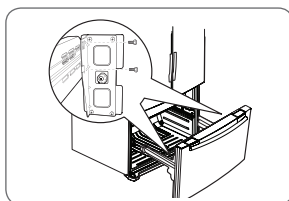


2. Odstráňte skrutku pripevnenú k ľavému a pravému strednému pántu pomocou krížového skrutkovača (+). Odstráňte 2 šesťhranné imbusové skrutky pripevnené k ľavému a pravému strednému pántu pomocou imbusového kľúča (Ø5mm).

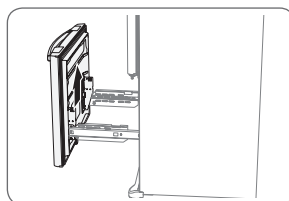
### (ZASÚVACÍ TYP)



3. Otvorte dvere mrazničky a nadvihnite zásuvku.

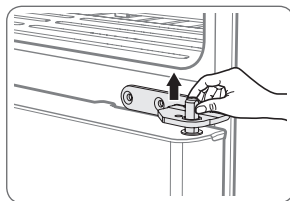


4. Odstráňte 4 šesťhranné skrutky z oboch strán pomocou nástrčkového kľúča (10 mm).

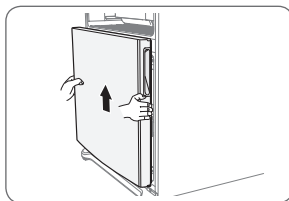


5. Zdvihnite dvere mrazničky z koľajničiek. Dávajte pozor, aby vám dvere mrazničky nespádli alebo aby ste ich nepoškriabali.

### (TYP S DVIERKAMI)



3. Odmontujte stredný pánt pripojený k mrazničke.



4. Zdvihnite dvere mrazničky z pántu. Dávajte pozor, aby vám dvere mrazničky nespádli alebo aby ste ich nepoškriabali.

## Montáž dverí



Pre zmontovanie dverí zmontujte súčiastky v obrátenom poradí.

UPOZORNENIE

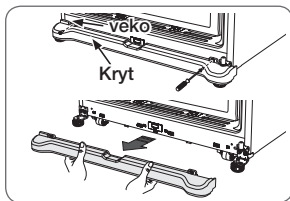


## Otočenie dverí (voliteľné)

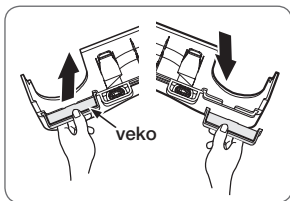
Odpojte chladničku od siete alebo vypnite napájanie.



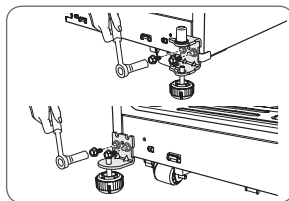
Postup pre rozobratie dverí je uvedený na stránkach 15, 16.



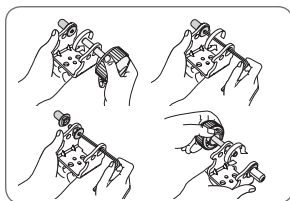
1. Odstráňte 2 skrutky.
2. Vyberte kryt predných nožičiek.



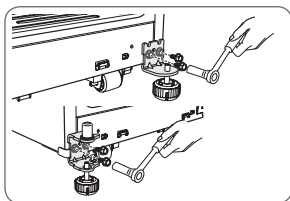
3. Vyberte veko krytu predných nožičiek. (ťahajte z vnútornej strany veka)
4. Vložte veko na druhú stranu krytu predných nožičiek.



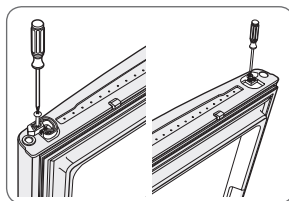
5. Odstráňte 2 skrutky z každého pántu pomocou 10 mm kľúča.
6. Položte ich do prednej časti na každej strane.



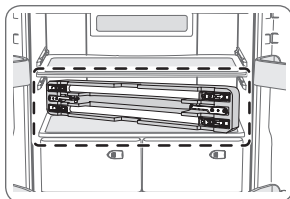
7. Oddelte záves dolného pántu pomocou 4 mm kľúča a demontujte nožičku dolného pántu jej otočením v smere hodinových ručičiek, potom zmontujte dolný pánt tak, že ho otočíte.



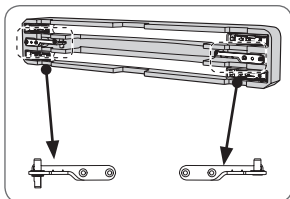
8. Pripevnite pánt, ktorý bol predtým na pravej strane, na ľavú stranu a pánt, ktorý bol predtým na ľavej strane, na pravú stranu pomocou 2 skrutiek.



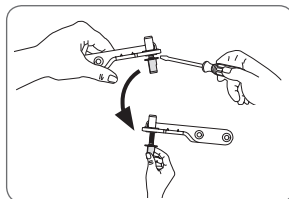
9. Oddelte zarážku odstránením 1 skrutky na pravej dolnej strane mrazničky a namontujte zarážku na ľavú stranu tak, že ju otočíte.



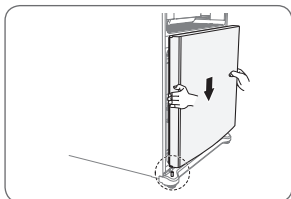
10. Stredný pánt na opačnú montáž dverí nájdete v chladničke.



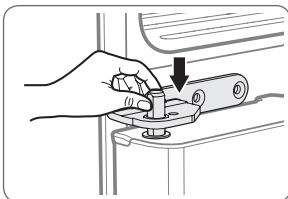
11. Vymeňte stredné pánty namontované na chladničke za stredné pánty chladničky s rukoväťami.



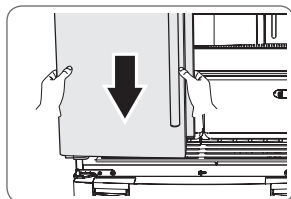
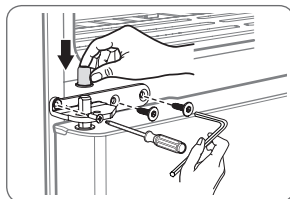
12. Použite zadný kryt pántu stredného pántu namontovaného na chladničke. Potom ho vložte na spodnú stranu ľavého stredného pántu dodávaného samostatne. Použite plochý skrutkovač (-).



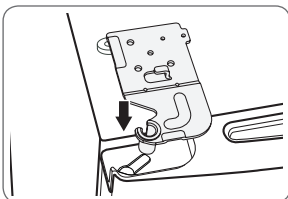
- 13.** Položte otvor v spodnej časti dverí mrazničky na dolný pánt.



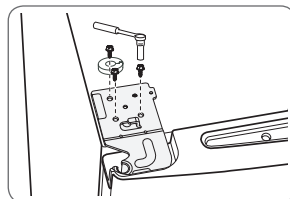
- 14.** Namontujte späť stredný pánt pripojený k mrazničke.  
**15.** Vložte skrutku do ľavého a pravého stredného pántu a dotiahnite pomocou krížového skrutkovača (+). Vložte 2 šesťhranné imbusové skrutky do ľavého a pravého stredného pántu a dotiahnite pomocou imbusového kľúča (Ø5mm).  
**16.** Nasadte späť kryt stredného pántu.



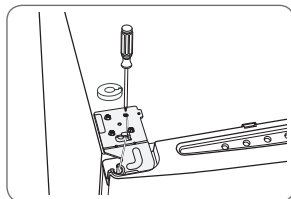
- 17.** Položte otvor v spodnej časti ľavých dverí na stredný pánt.



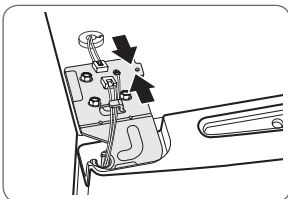
- 18.** Vložte ľavý horný záves do otvoru v rohu dvierok chladničky.



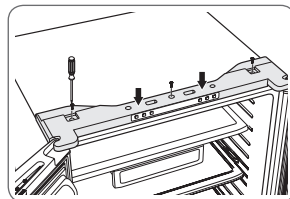
- 19.** Vložte horné pánty do otvorov vo vrchnej časti dverí. Vložte 3 šesťhranné skrutky do ľavého a pravého horného pántu a dotiahnite pomocou nástrčkového kľúča (10 mm).



- 20.** Vložte skrutku na uchytenie uzemnenia do ľavého a pravého horného pántu a dotiahnite pomocou krížového skrutkovača (+).



- 21.** Pripojte elektrické vedenie vo vrchnej časti chladničky.



- 22.** Položte vrchnú tabuľu na svoje miesto. Vložte 3 skrutky do vrchnej tabule a dotiahnite pomocou krížového skrutkovača (+).

# NASTAVENIE DVERÍ

Keď namontujete dvere späť na chladničku, ubezpečte sa, že chladnička je vo vodorovnej polohe, aby ste mohli vykonať záverečné nastavenia.

Ak chladnička nebude vo vodorovnej polohe, nebudete môcť dvierka dokonale vyrovnať.

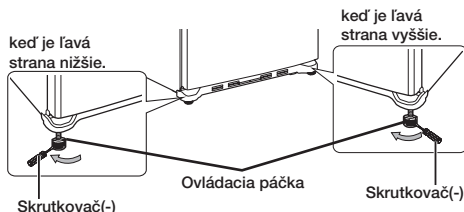
Je tiež možné, že v chladničke sa bude kondenzovať voda a účty za energie budú vyššie.

Napríklad ak je ľavá strana nižšie ako pravá, vložte plochý skrutkovač do západky na ľavej ovládacej páke a otočením v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek vyrovnať dvere.

Otočením skrutkovača v smere hodinových ručičiek chladničku zdvihnete a otočením proti smeru hodinových ručičiek ju spustíte nižšie.

Ak je ľavá strana nižšie, vykonajte ten istý postup s pravou pákou.

**UPOZORNENIE** Obe ovládacie páky sa musia bezpečne dotýkať podlahy, aby sa predišlo prípadným úrazom alebo materiálnym škodám z dôvodu prevrátenia chladničky.



## UPOZORNENIE



NE

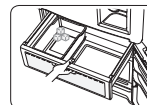


ÁNO

Pokiaľ je na dne boxu zvyšok ľadu, odstráňte ho.

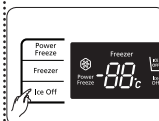


NE

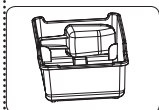


ÁNO

Ak nie je výrobnik ľadu po dlhšiu dobu využívaný, ľad zlikvidujte.



Ak nie je výrobnik ľadu po dlhšiu dobu využívaný, nastavte prístroj kvôli úspore energie do pozície „Ice Off“ (ľad vyp.).



Ak zamýšľate zakúpiť a používať nástroj na naberanie ľadu, vložte ho na špeciálne miesto v boxe na ľad alebo ho vyberte.



## UPOZORNENIE

Na povrchu niektorých modelov chladničiek je ochranná fólia, ktorá sa používa k ochrane pred poškriabaním chladničky počas prepravy. Prosím, odlepujte ochrannú fóliu pomaly, aby ste predišli statickej elektrine. Pokiaľ je ochranná fólia na chladničke dlhší čas, môže dochádzať k farebnej odlišnosti ocelového plechu.



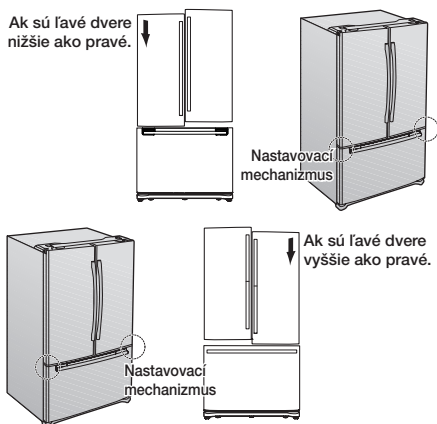
## UPOZORNENIE

Vyvarujte sa silných nárazov alebo pôsobenia nadmernou silou na sklenené súčasti.

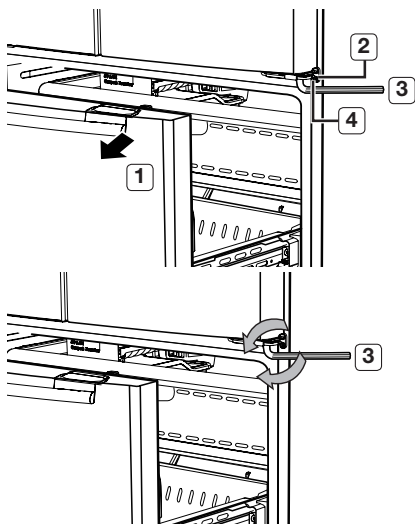
- Rozbité sklo môže spôsobiť zranenie alebo škodu na majetku.

## MALÉ ZMENY NASTAVENIA POLOHY DVERÍ

Pamätajte na to, že nastavenie chladničky do vodorovnej polohy je nutné pre dokonalé zarovnanie dverí. Ak potrebujete pomoc, znovu si prečítajte predošlú časť, kde nájdete informácie o vyrovnaní chladničky.

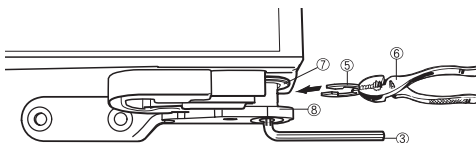


1. Vytiahnite zásuvku mrazničky (1) a uvidíte stredný pánt (2).
2. Do závesu stredného pántu (4) vložte dodaný šesťhranný kľúč (3).
3. Nastavte výšku otáčaním šesťhranného kľúča (3) v smere hodinových ručičiek (↻) alebo proti smeru hodinových ručičiek (↺).



- ☑ Otáčaním šesťhranného kľúča proti smeru hodinových ručičiek (↺) sa dvere dvíhajú. Pri type s dvierkami sa dá nastaviť iba výška ľavých dverí.

1. Keď sú dvere nastavené, vložte dodanú upínaciu vložku (5) s použitím klieští (6) do medzery medzi pántovou priechodkou (7) a stredným pántom (8). Počet upínacích vložiek, ktoré bude potrebné vložiť, závisí od veľkosti medzery.



- ☑ S chladničkou sa dodávajú 2 upínacie vložky. Hrúbka každej upínacej vložky je 1,0 mm.

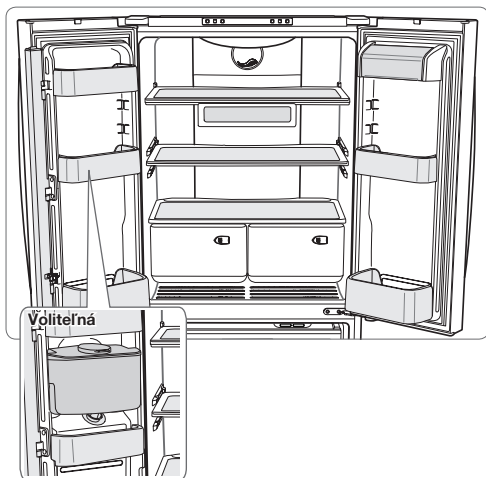
# používanie vašej chladničky

## Samsung

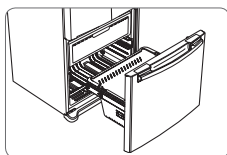
### DIELY A FUNKCIE

Na tejto stránke sa lepšie oboznámite s jednotlivými časťami a funkciami chladničky.

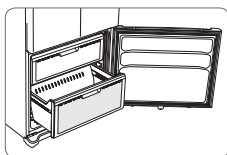
#### Chladnička



#### mraznička

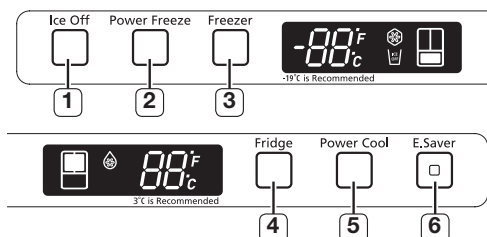


Zasúvací typ



Typ s dverkami

### POUŽÍVANIE OVLÁDACIEHO PANELA



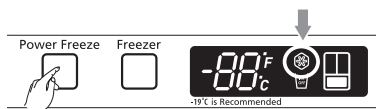
#### 1 Tlačidlo Ice off

Keď stlačíte tlačidlo Ice Off, ľad sa nebude vyrábať. Túto funkciu používajte iba v prípade potreby.

#### 2 Tlačidlo Power Freeze

Stlačte tlačidlo Power Freeze. (Pozrite si obrázok.)

- Indikátor funkcie Power Freeze na displeji sa rozsvieti (pozrite si značku šípky) a táto funkcia začne fungovať bez ohľadu na nastavenú teplotu v mrazničke.



Opätovným stlačením tlačidla Power Freeze túto funkciu zrušíte.

- Indikátor zhasne a mraznička bude znovu fungovať pri nastavenej teplote.
- Funkcia Power Freeze funguje 72 hodín bez ohľadu na nastavenú teplotu.



Pri použití tejto funkcie sa zvýši spotreba elektriny. Táto funkcia musí byť aktivovaná aspoň 48 hodín pred tým, než dáte do mrazničky veľký objem surovín.

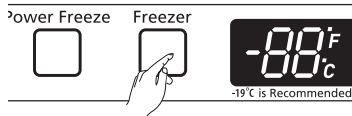
#### 3 Tlačidlo Freezer

Ak chcete regulovať teplotu v mrazničke, postupujte nasledovne.

Stlačte tlačidlo Freezer (pozrite si obrázok)

- Teplota sa dá nastavovať v intervale 1 °C v rozmedzí od -25 °C do -14 °C.

Pri voľbe teploty sa nastavená teplota najskôr zobrazí na 5 sekúnd a potom sa zobrazí skutočná teplota.



(Medzi nastavenou teplotou a zobrazenou skutočnou teplotou môže byť malý rozdiel, ten sa však automaticky vyrovná na nastavenú teplotu.)



- Teplota v mrazničke sa bude meniť v závislosti od počtu otvorení dverí, množstva potravín, teploty okolitého prostredia atď.
- Displej zobrazujúci teplotu bude blikať, keď sa teplota v mrazničke zvýši kvôli častému otváraní dverí, skladovaniu teplých potravín, atď.

(Blikanie prestane, keď chladnička dosiahne normálnu teplotu. Ak sa blikanie z nejakého dôvodu nezastaví po dlhom čase, kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Samsung.)

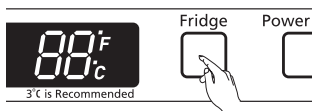
#### 4 Tlačidlo Fridge

Ak chcete regulovať teplotu v chladničke, postupujte nasledovne.

Stlačte tlačidlo Fridge (pozrite si obrázok)

- Teplota sa dá nastavovať v intervale 1 °C v rozmedzí od 1 °C do 7 °C.

Pri voľbe teploty v chladničke sa najskôr na 5 sekúnd zobrazí nastavená teplota a potom sa zobrazí skutočná teplota.



(Medzi nastavenou teplotou a zobrazenou skutočnou teplotou môže byť malý rozdiel, ten sa však automaticky vyrovná na nastavenú teplotu.)



- Teplota v chladničke sa bude meniť v závislosti od počtu otvorení dverí, množstva potravín, teploty okolitého prostredia atď.
- Teplota každej police alebo nádoby v chladničke môže byť odlišná.
- Displej zobrazujúci teplotu bude blikať, keď sa teplota v chladničke zvýši kvôli častému otváraní dverí, skladovaniu teplých potravín, atď.

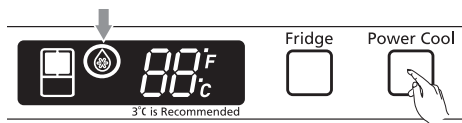
(Blikanie prestane, keď chladnička dosiahne normálnu teplotu. Ak sa blikanie z nejakého dôvodu

nezastaví po dlhom čase, kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Samsung.)

#### 5 Tlačidlo Power cool

Stlačte tlačidlo Power Cool. (Pozrite si obrázok.)

- Svetlo Power cool na displeji sa rozsvieti (pozri značku šípky) a táto funkcia začne fungovať bez ohľadu na nastavenú teplotu v chladničke.



Opätovným stlačením tlačidla Power Cool túto funkciu zrušíte.

- Svetlo zhasne a chladnička bude znovu fungovať pri nastavenej teplote.



Funkcia Power Cool funguje 2 a pol hodiny bez ohľadu na nastavenú teplotu.

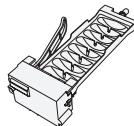
#### 6 Tlačidlo E.Saver

Stlačením tohto tlačidla sa zvýši energetická úspornosť zariadenia. Ak sa na dvierkach objavia kvapky vody, vypnite funkciu šetrenia energie.

## VÝROBA ĽADU

### Model s automatickým výrobníkom ľadu

Výrobník ľadu vyrobí 8 kociek za jeden cyklus - približne 100-130 kociek za 24 hodín, v závislosti od teploty v mrazničke, teploty v miestnosti, počtu otvorení dverí a iných podmienok používania.



Prvých niekoľko dávok ľadu vyhodte, aby sa vodné potrubie prečistilo.

Skontrolujte, či rameno dávkovača nič neprekáča.

Keď sa kôš naplní do úrovne ramena dávkovača, výrobník ľadu prestane vyrábať ľad.

Keď sa výrobník ľadu znovu zapne, predtým, ako začne znovu fungovať, bude určité časové oneskorenie.

Je normálne, ak sa niekoľko kociek spojí.

Ak sa ľad často nepoužíva, staré kocky ľadu budú matné, budú mať mdlú chuť a zmenšia sa.

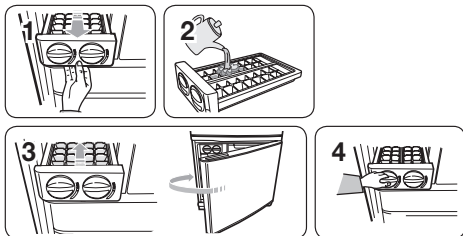
Takže ak nechcete vyrábať ľad, stlačte tlačidlo Ice Off.



Ak je zvolená funkcia výroba ľadu "Ice making" potom je prioritou výroba ľadu. Teplota mrazničky bude nižšia, než je nastavená teplota. Ak nepotrebujete funkciu "výrobu ľadu", prosím, stlačte tlačidlo "Ice Off"

## Model výrobníka na ľad twist

1. Vytiahnite priečinky na kocky ľadu.
2. Naplňte priečinky až po značku (šípku) úrovne vody.
3. Priečinky na kocky ľadu opätovne zasuňte na miesto a zatvorte dvere mrazničky.
4. Po zamrznutí vody otočte voličmi na priečinkoch na kocky ľadu, aby ste kocky ľadu vysypali do uskladňovacieho zásobníka.

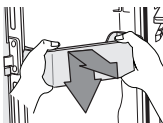


## VYBRATIE A PREMIESTNENIE PRÍSLUŠENSTVA CHLADNIČKY

### 1. Koše na dverách

Vyberanie - Jednoducho nadvihnite kôš hore a vytiahnite ho priamo von.

Vkladanie - Zasuňte kôš na požadované miesto a zatlačte ho dole, až kým sa nezastaví.



**UPOZORNENIE** Ak koše na dverách nie sú pevne vložené, môže dôjsť k úrazu. Nedovoľte deťom, aby sa hrali s košmi. Ostré hrany košov môžu spôsobiť poranenie.

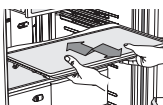


Pred nastavením kôš vyprázdňte.

Spôsob odstránenia prachu - Odstráňte chránič a umyte vo vode.

### 2. Police chladničky

Vyberanie - Ak sa polica pri vyťahovaní nevysunie ľahko von, mierne ju nadvihnite a znovu potiahnite von.



Vkladanie - Ak sa polica pri zasúvaní nezasunie ľahko dnu, mierne ju nadvihnite a znovu zatlačte dnu.

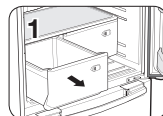


Sklenené police sú ťažké.

**UPOZORNENIE** Pri ich vyberaní buďte obzvlášť opatrný.

### 3. Zásuvky na ovocie a zeleninu

Vyberanie - Zásuvku úplne vytiahnite von. Nakloňte prednú časť koša smerom nahor a rovno vytiahnite von.



Vkladanie - Vložte zásuvku do koľajniček a zatlačte späť na miesto.



Zásuvky musíte vytiahnuť predtým, ako vyberiete sklenené police nad nimi.



Aby ste dosiahli najlepšiu energetickú efektívnosť tohto produktu, uchovajte všetky police, priečinky a košíky v ich pôvodnej polohe, ako je to znázornené na obrázku na strane (21.)

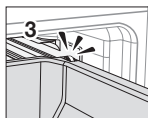
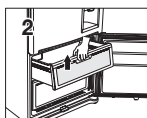
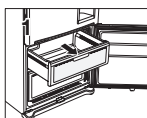
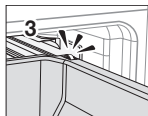
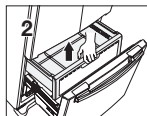
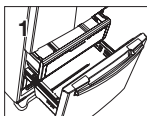
## VYBRATIE PRÍSLUŠENSTVA MRAZNIČKY

### 1. Vyťahovacia zásuvka

Vyberanie - Zásuvku úplne vytiahnite von. Nakloňte zadnú časť zásuvky a rovno nadvihnite smerom von. (Pozrite si obrázok 1 a 2).

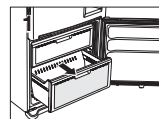
Úplne otvorte dvere mrazničky a vyberte zásuvku.

Vkladanie - Položte zásuvku na koľajničky tak, že ju nakloníte smerom nahor. Spustíte zásuvku na miesto, až kým nebude vo vodorovnej polohe a zasuňte ju dnu. (Pozrite si obrázok 3).



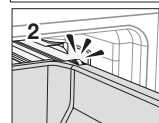
### 2. Zásuvkový kôš mrazničky Typ s dvierkami

Vyberanie - Zásuvku úplne vytiahnite von. Nakloňte hore zadnú časť koša a vyberte ho zdvihnutím.



Vkladanie - Vložte kôš do telesa koľajniček.

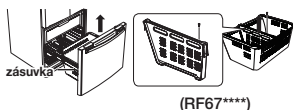
Pri vkladaní položte držiak zásuvkového koša do otvoru koľajniček.



## Zásuvací typ

Vyberanie zásuvky - Zásuvku úplne vytiahnite von. Nakloňte hore zadnú časť koša a vyberte ho zdvihnutím.

Vkladanie zásuvky - Vložte kôš do telesa koľajničiek.



**UPOZORNENIE** Nedovoľte deťom, aby sa hrali s chladničkou, pretože sa môžu zraniť alebo poškodiť chladničku. Nesadajte si na dvere mrazničky. Dvere sa môžu zlomiť.

Nedovoľte deťom, aby liezli do koša mrazničky.

**VÝSTRAHA** Ak vyberiete deliacu priečku a chcete vyčistiť kôš, musíte po čistení znovu namontovať deliacu priečku a priskrutkovať ju pomocou 1 skrutky, aby sa zabránilo uviaznutiu detí vo vnútri koša.

## POUŽITIE ZÁSOBNÍKA NA VODU (VOĽBA)

S dávkovačom vody môžete ľahko získať chladenú vodu bez otvorenia dverí chladničky. Navyše, znížením počtu otvorenia dverí môžete ušetriť až 30% elektrickej energie.

### Plnenie nádrže na vodu

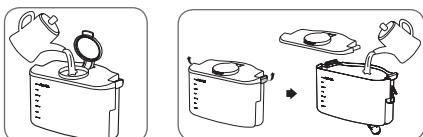
Môžete naplňovať vodu bez vyberania nádrže na vodu z chladničky alebo môžete nádrž na vodu vybrať a tak naplniť vodou.

### Spôsob 1

Naplňte vodu cez diery na vrchnej časti nádrže na vodu. Ak budete nalievať vodu príliš rýchlo, môže voda pretiecť.

### Spôsob 2

1. Uvoľnite poistku na oboch stranách nádrže na vodu, aby ste mohli odstrániť uzáver nádrže na vodu.
2. Do nádrže na vodu nalejte vodu.



**UPOZORNENIE** Do nádrže na vodu nenalievajte nič iné ako čistú vodu.

- Do nádrže na vodu nedávajte nič iné ako vodu.
- Naplňte vodou až do úrovne 4,0 litra. Ak vodu naplníte nad značku, môže sa vyliť pri otváraní a zatváraní dverí.
- Zatlačte kryt, kým nebudete počuť kliknutie.

## Vyberanie vody z dávkovača

Dajte pohár pod vývod dávkovača vody a jemne ním zatlačte na páku dávkovača vody. Keď zatlačíte na páku, rozsvieti sa modré svetlo.



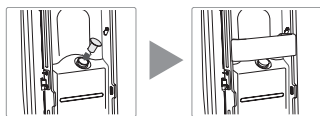
- Dávajte pozor, aby bol pohár zarovno s dávkovačom, aby voda nevyšplechovala von.



- Dávkovač na vodu nemusí byť k dispozícii vzhľadom na konkrétny model.

## Ak sa dávkovač vody nepoužíva, odporúča sa postupovať nasledovne.

Zariadenie na prívod vody pevne upevnite do montážneho otvoru. Dvere sa nezatvoria automaticky, keď je zariadenie na prívod vody vytiahnuté von na dlhý čas, kvôli unikaniu chladného vzduchu.



## ČISTENIE CHLADNIČKY



**VÝSTRAHA**

Nepoužívajte na čistenie benzén, riedidlo alebo čistidlo s obsahom chlóru. Mohli by poškodiť povrchovú úpravu chladničky a vytvoriť riziko vzniku požiaru.



**UPOZORNENIE**

Ak je chladnička zapojená do elektriny, nestriekajte na ňu vodu, pretože by hrozilo nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nepoužívajte na čistenie chladničky benzén, riedidlo ani čistiace prostriedky na automobil, hrozí riziko vzniku požiaru.

## VÝMENA VNÚTORNÉHO OSVETLENIA



### Výmena osvetlenia LED



**UPOZORNENIE**

Nerozoberajte ani nevymieňajte osvetlenie LED.

Ohľadom výmeny osvetlenia LED sa obráťte na servisné centrum spoločnosti samsung alebo na autorizovaného predajcu samsung.



# odstraňovanie porúch

PROBLÉM	RIEŠENIE
<b>Chladnička vôbec nepracuje alebo nedostatočne chladí.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či je sieťová šnúra dôkladne pripojená do siete.</li><li>• Je na ovládacom paneli nastavená správna teplota? Vyskúšajte nastavenie na nižšiu teplotu.</li><li>• Nie je chladnička vystavená vplyvu priameho slnečného žiarenia alebo umiestnená príliš blízko zdroja tepla?</li><li>• Nie je zadná strana chladničky umiestnená príliš blízko steny, čo bráni cirkulácii vzduchu? (Najvhodnejšie umiestnenie nájdete na strane 16.)</li></ul>
<b>Potraviny v chladničke sú zmrazené.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je na displeji nastavená správna teplota? Vyskúšajte nastavenie na vyššiu teplotu.</li><li>• Nie je teplota v miestnosti príliš nízka?</li><li>• Neskladujete potraviny príliš blízko vetracieho otvoru v zadnej časti chladničky? Umiestnite potraviny tak, aby neblokovali vetrací otvor.</li></ul>
<b>Počuť nezvyčajné zvuky alebo hluk.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či je chladnička postavená na pevnej vodorovnej časti miestnosti.</li><li>• Nie je zadná strana chladničky umiestnená príliš blízko steny a vzduch teda nemôže cirkulovať?</li><li>• Nespadlo nič za alebo pod chladničku?</li><li>• Zvnútra chladničky sa ozýva „tikanie“. Ide o normálny zvuk, ktorý vzniká v dôsledku zmršťovania alebo rozpínania rôzneho príslušenstva pri zmenách teploty vo vnútri chladničky.</li><li>• Je normálne, keď výrobnik ľadu vydáva hluk pri prevádzke a po dokončení výroby ľadu. Box na ľad naopak vydáva hluk pri padaní ľadu do zásobníka a pri napúšťaní vody do ventilu.</li></ul>
<b>Predné rohy a horizontálna závesná časť zariadenia sú horúce a nastáva kondenzácia vodných pár.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Isté množstvo tepla je normálne, pretože v horizontálnej závesnej časti chladničky je nainštalované zariadenie, ktoré zabráňuje tvorbe kondenzátu.</li><li>• Nie sú dvere chladničky pootvorené? Kondenzát sa môže vytvárať v prípade, že ponecháte dvere chladničky dlhšie otvorené.</li></ul>
<b>Výrobnik ľadu nevytvára ľad.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Počkali ste medzi inštaláciou potrubia dávkovača vody a začatím vytvárania ľadu aspoň 12 hodín?</li><li>• Je vodovodné potrubie pripojené a uzavierací ventil otvorený?</li><li>• Nie je výrobnik ľadu vypnutý?</li><li>• Nie je v mrazničke príliš vysoká teplota? Skúste nastaviť mrazničku na nižšiu teplotu.</li></ul>
<b>V chladničke je počuť bublanie vody.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ide o normálny stav. Bublanie spôsobuje cirkulujúce kvapalné chladiace médium.</li></ul>
<b>V chladničke je cítiť nepríjemný zápach.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či sa v chladničke nenachádzajú pokazené potraviny.</li><li>• Potraviny so silným zápachom (napríklad ryby) by sa mali skladovať dôkladne zabalené.</li><li>• Mrazničku pravidelne čistite a vyhadzujte akékoľvek skazené alebo podozrivé potraviny.</li></ul>
<b>Na stenách mrazničky sa tvorí ľad.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nie je zablokovaný vetrací otvor? Odstráňte všetky prekážky, aby vzduch mohol voľne prúdiť.</li><li>• Pre účinnú cirkuláciu vzduchu nechajte medzi uskladneným jedlom dostatok miesta.</li><li>• Dosadajú správne dvere mrazničky?</li></ul>

## Limity teploty vzduchu v miestnosti

Chladnička/mraznička je navrhnutá na prevádzku v bežných teplotách, ako je to špecifikované teplotnou triedou označenou na identifikačnom štítku.

Trieda	Symbol	Rozsah teplôt okolitého prostredia (°C)
Rozšírená teplota	SN	+10 až +32
Teplota	N	+16 až +32
Subtropická	ST	+16 až +38
Tropická	T	+16 až +43

**POZNÁMKA:** Vnútročné teploty môžu byť ovplyvnené takými faktormi, ako je umiestnenie chladničky/ mrazničky, teplota okolitého prostredia a frekvencia, s ktorou otvárate dvere. Nastavte teplotu ako je to požadované pre kompenzovanie týchto faktorov.

### **Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický a elektronický odpad)**

#### **Slovakia**



*(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)*

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátiť ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

**SAMSUNG**

Kontaktujte SAMSUNG

Ak máte akékoľvek otázky alebo komentáre ohľadom produktov Samsung, prosím, kontaktujte zákaznícku podporu spoločnosti SAMSUNG.

Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., GBC IV,  
Galvániho 17/C, 821 04, Bratislava  
0800-SAMSUNG(0800-726 786)  
[www.samsung.com/sk/support](http://www.samsung.com/sk/support)



V snahe podporiť recykláciu je táto používateľská príručka vytlačená na recyklovanom papieri.